

IR-REPUBBLIKA TA' FRANZA

Il-Ministeru għat-Tranżizzjoni
Ekoloġika, il-Bijodiversità, il-Foresti,
il-Kwistjonijiet tal-Baħar u s-Sajd

Ordni tas-16 ta' Lulju 2025 li temenda żewġ ordnijiet relatati mal-punteġġ ambjentali li jiddetermina l-eligibbiltà għal ċerta għajjuna għax-xiri jew il-kiri ta' vetturi li jniġġsu ftit

NOR: TECR2520245A

Partijiet ikkonċernati: xerrejja u lokaturi ta' vetturi; professjonisti tal-karozzi.

Suġġett: aġġornament tal-lista ta' verżjonijiet ta' karozzi tal-passiġġieri elettriċi li laħqu l-punteġġ ambjentali minimu msemmi fl-Artikolu D. 251-1 tal-Kodiċi tal-Energija, stabbilit bl-ordni tal-14 ta' Diċembru 2023, li għalhekk huma eligibbli għal ċerta assistenza finanzjarja għax-xiri jew il-lokazzjoni ta' vetturi b'emissjonijiet baxxi skont dan il-kriterju; modifika tar-referenza għall-punteġġ ambjentali fil-Kodiċi tal-Energija f'żewġ ordnijiet relatati mal-punteġġ ambjentali.

Dhul fis-seħh: din l-Ordni għandha tidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tagħha.

Applikazzjoni: din l-Ordni, adottata skont l-Artikoli D251-1 u D251-1-A tal-Kodiċi tal-Energija, tista' tiġi kkonsultata fuq is-sit web ta' L'Égifrance (<http://www.legifrance.gouv.fr>).

Il-Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi, u s-Sovranità Industrijali u Diġitali, il-Ministru għall-Ippjanar Spazjali u d-Deċentralizzazzjoni u l-Ministru għat-Tranżizzjoni Ekoloġika, il-Bijodiversità, il-Foresti, il-Kwistjonijiet tal-Baħar u s-Sajd,

Wara li kkunsidra d-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ġoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika;

Wara li kkunsidraw il-Kodiċi tal-Energija, b'mod partikolari l-Artikoli D251-1 sa D251-13 tiegħu;

Wara li kkunsidraw l-Ordni tal-14 ta' Diċembru 2023, kif emendata, li tistabbilixxi l-lista ta' verżjonijiet ta' karozzi elettriċi tal-passiġġieri li kisbu l-punteġġ ambjentali minimu meħtieġ biex ikunu eligibbli għal ċerta għajjuna finanzjarja għax-xiri jew il-kiri ta' vetturi b'emissjonijiet baxxi;

Wara li kkunsidraw l-Ordni tas-7 ta' Ottubru 2023 dwar il-metodoloġija għall-kalkolu tal-punteġġ ekoloġiku u l-valur minimu tal-punteġġ li għandu jinkiseb biex karozzi elettriċi ġodda tal-passiġġieri jkunu eligibbli għall-bonus ekoloġiku;

Wara li kkunsidraw in-notifika nru 2025/X/FR indirizzata lill-Kummissjoni Ewropea fis-16 ta' Lulju 2025,

B'dan jordnaw:

Artikolu 1

L-Artikolu 1 tal-Ordni msemmija hawn fuq tal-14 ta' Diċembru 2023 huwa emendat kif ġej:

1° Fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 1, il-kliem: “c ta' 6° ta' I” huwa sostitwit bil-kelma: “3°”;

2° Fl-ewwel kolonna tal-ewwel tabella, il-kelma: “DS” għandha tiġi sostitwita bil-kliem: “DS AUTOMOBILES”;

3° Fit-tliet mija u erbgħa u erbgħin u tliet mija u hamsa u erbgħin ringiela tal-ewwel tabella, il-kelma: “FIAT” hija sostitwita bil-kelma: “ABARTH”;

4° Fl-aħħar, jiżdiedu d-dispożizzjonijiet li ġejjin:

“Mit-18 ta' Lulju 2025:

Għamla	Mudell	Kodiċi tat-Tip, il-Varjant, il-Verzjoni (TVV)
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW50000
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5000B
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW50700
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5070B
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW50800
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5080B
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A000
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A00B
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A700
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A70B
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A800
BMW	4 SERIES	G4C51HD0AW5A80B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW50000
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5000B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW50700
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5070B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW50800
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5080B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A000
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A00B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A700
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A70B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A800
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5A80B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R000

BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R00B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R700
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R70B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R800
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5R80B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S000
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S00B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S700
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S70B
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S800
BMW	4 SERIES	G4C61HD0AW5S80B
CITROEN	e-C5 AIRCROSS	KCZKMX-C0C000
CITROEN	e-C5 AIRCROSS	KCZKZX-C0H000
DS AUTOMOBILES	DS Nru 8	KDZKTX-E0C003
DS AUTOMOBILES	DS Nru 8	KDZKVX-E0H003
FIAT	500	FA11AEA0000A01D2A0
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E12E11AZ1
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E12E11BZ1
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E22E11AZ1
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E22E11BX1
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E22E11BY1
HYUNDAI	INSTER	AX1F5E22E11BZ1
LANCIA	YPSILON	UHZKFZ-M0V000
MERCEDES BENZ	KLASSI EQA 250+	F2BOJ02Z2ZZAA052A
MERCEDES BENZ	EQA 300 4MATIC	F2BOJ07Z1ZZAA050A
MERCEDES BENZ	EQA 300 4MATIC	F2BOJ07Z1ZZAAA50A
MERCEDES BENZ	KLASSI EQB 250 +	F2BOY02Z2ZZAA050A
MERCEDES BENZ	KLASSI EQB 250 +	F2BOY02Z2ZZAA051A
MERCEDES BENZ	KLASSI EQB 250 +	F2BOY02Z2ZZAA070A
MERCEDES BENZ	KLASSI EQB 250 +	F2BOY02Z2ZZAA071A
MERCEDES BENZ	EQB 300 4MATIC 5 sits	F2BOY07Z1ZZAA050A
MERCEDES BENZ	EQB 300 4MATIC 5 sits	F2BOY07Z1ZZAA051A
MERCEDES BENZ	EQB 300 4M 7 sits	F2BOY07Z1ZZAA070A
MERCEDES BENZ	EQB 300 4M 7 sits	F2BOY07Z1ZZAA071A
MERCEDES BENZ	CLA Berline 250 +	MMCLAE1301A01ZAA050A
MERCEDES BENZ	CLA Berline 350 4M	MMCLAE130CA11ZAA050A
MERCEDES BENZ	CLA Berline 350 4M	MMCLAE130CZ11ZAA050A
MERCEDES BENZ	CLA Berline 350 4M	MMCLAE130CZ11ZAC050A
PEUGEOT	308	FMZKWZ-M0K000
PEUGEOT	308	FMZKWZ-M0K001
PEUGEOT	308	FNZKWZ-N0K000
PEUGEOT	308	FNZKWZ-N0K001
PEUGEOT	E-5008	KCZKMX-K0C000

PEUGEOT	E-5008	KCZKZX-K0C000
PEUGEOT	E-5008	KCZKZX-K0E000
PEUGEOT	E-5008	KCZKZX-K0H000
TOYOTA	PROACE CITY VERSO ELECTRIC	EMZKUZ-57A0CA(1A)
VOLVO	EX30	2ZEK9E02
VOLVO	EX30	2ZEL9L02
VOLVO	EX30	2ZEM1L02

”.

Artikolu 2

L-Ordni tas-7 ta’ Ottubru 2023 imsemmija hawn fuq hija emendata kif ġej:

- 1° Fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 1, il-kliem: “5° ta’ I” huwa sostitwit bil-kelma: “2°”.
- 2° Fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 13, il-kliem: “c ta’ 6° ta’ I huwa sostitwit bil-kelma: “3°”.
- 3° Fl-Anness, il-kliem: “c ta’ 6° ta’ I huwa sostitwit bil-kelma: “3°”.

Artikolu 3

Din l-Ordni għandha tiġi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika Franċiża.

Magħmul fis-16 ta’ Lulju 2025

Il-Ministru għat-Tranzizzjoni Ekoloġika, il-Bijodiversità, il-Foresti, il-Kwistjonijiet tal-Baħar u s-Sajd,
Għal u f’isem il-Ministru:
Id-Direttur għall-Klima, l-Effiċjenza Enerġetika u l-Kwalità tal-Arja,

D. Simiu

Il-Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi u s-Sovranità Industrijali u Digitali,
Għall-Ministru u b'delegazzjoni:
Kap tad-Dipartiment tal-Industrija,

C. Maréchal-Dereu

Il-Ministru għall-Ippjanar Spazjali u d-Deċentralizzazzjoni,
Għall-Ministru u b'delegazzjoni:
Id-Direttur għall-Klima, l-Effiċjenza Enerġetika u l-Kwalità tal-Arja,

D. Simiu